

中国国家地理
CHINESE NATIONAL GEOGRAPHY

VANISHING WILDERNESS

ASIA

亚洲

斯特凡诺·布朗碧拉 / 著
韩 露 / 译

中国大百科全书出版社

V 亚洲

ANISHING WILDERNESS OF

Asia



斯特凡诺·布朗碧拉 (Stefano Brambilla) / 著
韩 露 / 译

中国大百科全书出版社

著作权合同登记图字：01-2010-0643号

图书在版编目 (CIP) 数据

亚洲 / (意) 布朗碧拉编著; 韩露译. — 北京:
中国大百科全书出版社, 2010.5

(美丽的地球)

ISBN 978-7-5000-8349-8

I. ①亚… II. ①布… ②韩… III. 地理 — 亚洲 —
通俗读物 IV. ①K93-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第068370号

Vanishing Wilderness of Asia

World copyright © 2009 White Star s.p.a. - Italy

All rights reserved

© 中国大百科全书出版社

本书中文简体版经意大利白星出版社授权, 由中国大百科全书出版社出版、发行。

本书图和文字的任何部分, 事先未经出版者书面许可, 不得以任何方式或任何手段转载或刊登。

出 品 北京全景地理书业有限公司

策 划 陈沂欢

责任编辑 徐世新 韩小群 黄玮洁

责任印制 乌 灵

EDITOR: Valeria Manfredi De Fabianis

TEXT: Stefano Brambilla

GRAPHIC DESIGN: Maria Cucchi

GRAPHIC LAYOUT: Paola Piacco

EDITORIAL STAFF: Laura Accomazzo, Valentina Glammarinaro

出 版 中国大百科全书出版社 (北京西城区阜成门北大街 17 号 100037)

网 址: <http://www.ecph.com.cn> 电话: (010) 88390718

发 行 新华书店总经销

印 刷 北京华联印刷有限公司

制 版 北京美光制版有限公司

开 本 720mm × 1000mm 1/16

印 张 20

字 数 79 千字

版 次 2010 年 5 月第 1 版

书 号 ISBN 978-7-5000-8349-8

定 价 68.00 元

版权所有 翻印必究

前言 *Foreword*

本书的创作主旨是回答一个简单而神秘的问题：什么是亚洲？

最显而易见的诠释——亚洲仅被视为一个大洲。

如果我们看过地球仪，就能很快意识到亚洲大陆与其他大洲之间的差别是如此之大。非洲大陆或美洲大陆都被漫漫海水环绕，就连大洋洲也是一个独立的个体，它们规则的形状能被人们轻易地辨别出来。亚洲与欧洲大陆相连接，构成我们熟知的“欧亚大陆”，但它不仅是常用口语，而且更多被用于学术领域。亚洲的边界难以轻而易举地与其他大陆相区分的是它的东部与东南部，岛屿星罗棋布；在它的西部，半岛纷繁丛生；在它的四周，海岸线曲折盘旋。那么，在亚洲的内陆又是怎样的一种场景呢？地球上30%的干旱地区分布在亚洲，而正是在亚洲，生活着由数百个特色迥异的民族组成的近40亿人口——约占世界人口总数的60%。

同样，在亚洲，没有完全意义上独立的地理特征，也没有任何一种典型的环境或生态特征能赋予它一种普遍性的、具有凝聚性的诠释。由于其民族构成的多样性，导致这个大陆上的社会、文化、政治及历史等方面都有着巨大的地域性差异。

想要给亚洲定义是件极为困难的事情，这甚至比列举亚洲的自然奇景要困难百倍。

亚洲的气候条件、植物和野生动物品种是如此多样，以至于难以确定一种共性将它们分组。由此，只有以亚洲的美景作为描述对象时，才会发现其自然环境的富饶、生态系统的独特、风景景致的多姿。

西伯利亚，这片辽阔无垠的极寒平原被冷杉树等针叶林密实地覆盖着，刺骨的寒风从林间树梢掠过，日复一日，年复一年。生长着苔藓和地衣植物的北极冻原地带是北极冰川的起点，每年夏天，数以百万计的鸟类从南方迁徙至此繁殖后代。

蒙古草原和戈壁大沙漠，是珍稀骆驼的家园。

中东贫瘠的山地遍布着特有的沙丘、古旧的河床和深幽的峡谷，还有巨型的山脉。这也是世界上最高大的山脉。这里的高原海拔远远高于世界上任何高原，同时也是世界上最重要的几条大河的源头。

印度和东南亚的热带丛林及亚热带丛林植被茂盛，高贵的兽中之王——虎将这里视为自己的王国。印度尼西亚和菲律宾所辖群岛是多样性动植物的天堂，吸引着无数科学家和研究者惊奇的目光。而印度洋的环礁和太平洋的珊瑚礁则充盈着万花筒般奇异多变的生命形态。

我们千万不能忽略那躁动不安的火山带来的原始自然力量，太平洋火山带——从俄罗斯和日本开始，一路向苏门答腊岛（Sumatra）绵延。在亚洲，每个地区都能寻获创作一本美景奇观写真集的绝佳素材。

本书中44个章节中的美景，是按照一个非常主观的标准从如此繁多的亚洲自然奇观中挑选出来的。除了一些世界上最著名的地方，如西奈半岛、珠穆朗玛峰和乔戈里峰，这本书还包括了一些并不被人熟知却同样令人惊喜的地方，如阿富汗的阿米尔湖（Band El Amir），菲律宾的巴拉望岛（Palawan）以及俄罗斯太平洋沿岸的堪察加半岛（Kamchatka Peninsula）。

我们相信，有些地方可以迅速成为全世界聚焦的热点。这些地方大部分是自然保护区，能够代表其周遭环境的典型特征，比如泰国的考艾国家公园（Khao Yai National Park）和约旦的瓦迪伦（Wadi Rum），它们就是很好的例证。

一些地域常常被形容为幅员辽阔，有几千平方千米，比如广阔的青藏高原和中国的巨型山脉。一些地域因丰富的动植物资源而备显独特，以至于每当提及它们的美景时，连动植物都扮演着重要的角色。

本书的每一个章节都穿插着如此华美的照片和有助于解读的文字，使其想要呈现的意图比言语更易让人接受和理解。本书所选用的照片将会使读者惊艳不已，使得文字部分逐渐变成图片的一种补充释疑。

在进行此次绝美的旅程之前，我们还需要提醒读者们注意：这一本书试图要表现出亚洲美艳而又迷人的一面，这些美艳不仅经受住了现代文明的侵蚀，而其自身的魅力也是相当独特而出众的。

现在到处流传着这样的说法：亚洲正在遭受严重的污染和灾害破坏，人们都在（或者仍然在不断）破坏自然。我们希望这一本书能够提醒人们，书中提及的44个美景亟待人们的关注与保护，这是为了让我们的后代能够在未来还有机会分享这份自然的恩赐。

目录 Contents

XIV 前言

002 卡帕多西亚

(土耳其)

008 亚拉腊山与凡湖

(土耳其)

012 西奈和内盖夫沙漠

(以色列—埃及)

024 死海

(约旦—以色列—巴勒斯坦地区)

030 瓦迪伦

(约旦)

034 阿米尔湖

(阿富汗)

038 帕米尔高原

(塔吉克斯坦—中国)

044 天山山脉

(哈萨克斯坦—塔吉克斯坦—中国)

048 阿尔泰山脉

(俄罗斯—哈萨克斯坦—蒙古—中国)

056 贝加尔湖

(俄罗斯)

064 戈壁沙漠

(蒙古—中国)

072 泰梅尔半岛

(俄罗斯)

078 克罗诺基火山

(俄罗斯)

088 滨海边疆区

(俄罗斯)

092 北海道岛

(日本)

104 富士山—箱根—伊豆国立公园

(日本)

110 上信越高原国家公园

(日本)

114 哈喇昆仑山脉

(巴基斯坦—印度—中国)

124 青藏高原

(中国)

132 四川北部保护区

(中国)

138 武陵源

(中国)

142 北阿肯德邦地区

(印度)

146 安纳布尔纳山

(尼泊尔)



中国四川卧龙自然保护区是大熊猫的家园。

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 152 萨加玛塔国家公园
(尼泊尔) | 230 下龙湾
(越南) |
| 160 皇家奇旺国家公园
(尼泊尔) | 234 吕宋岛
(菲律宾) |
| 164 塔尔沙漠和吉尔森林国家公园
(印度) | 238 巴拉望岛与爱妮岛海洋保护区
(菲律宾) |
| 170 卡欧迪欧国家公园
(印度) | 244 沙捞越国家公园
(马来西亚) |
| 176 中央邦国家公园
(印度) | 254 沙巴国家公园
(马来西亚) |
| 182 卡齐兰加国家公园
(印度) | 260 诗巴丹岛
(马来西亚) |
| 188 森德班地区
(印度—孟加拉国) | 268 乌戎格库龙国家公园
(印度尼西亚) |
| 194 贝里亚尔国家公园
(印度) | 272 科摩多国家公园
(印度尼西亚) |
| 200 雅拉国家公园
(斯里兰卡) | 280 苏拉威西岛
(印度尼西亚) |
| 206 马尔代夫环礁
(马尔代夫) | |
| 216 考艾国家公园
(泰国) | |
| 222 皮皮岛国家公园
(泰国) | 286 索引 |
| | 291 摄影师名录 |



越南下龙湾，热带海湾别样的美丽，隐藏在黄昏深处。

Cappadocia | 卡帕多西亚

卡帕多西亚 (Cappadocia) 的风景只能被形容为超现实主义风格。对于那些有机会能够亲临此处的人来说, 卡帕多西亚已超越了现实。它的独特性是地球上任何一处风景都无法比拟的。

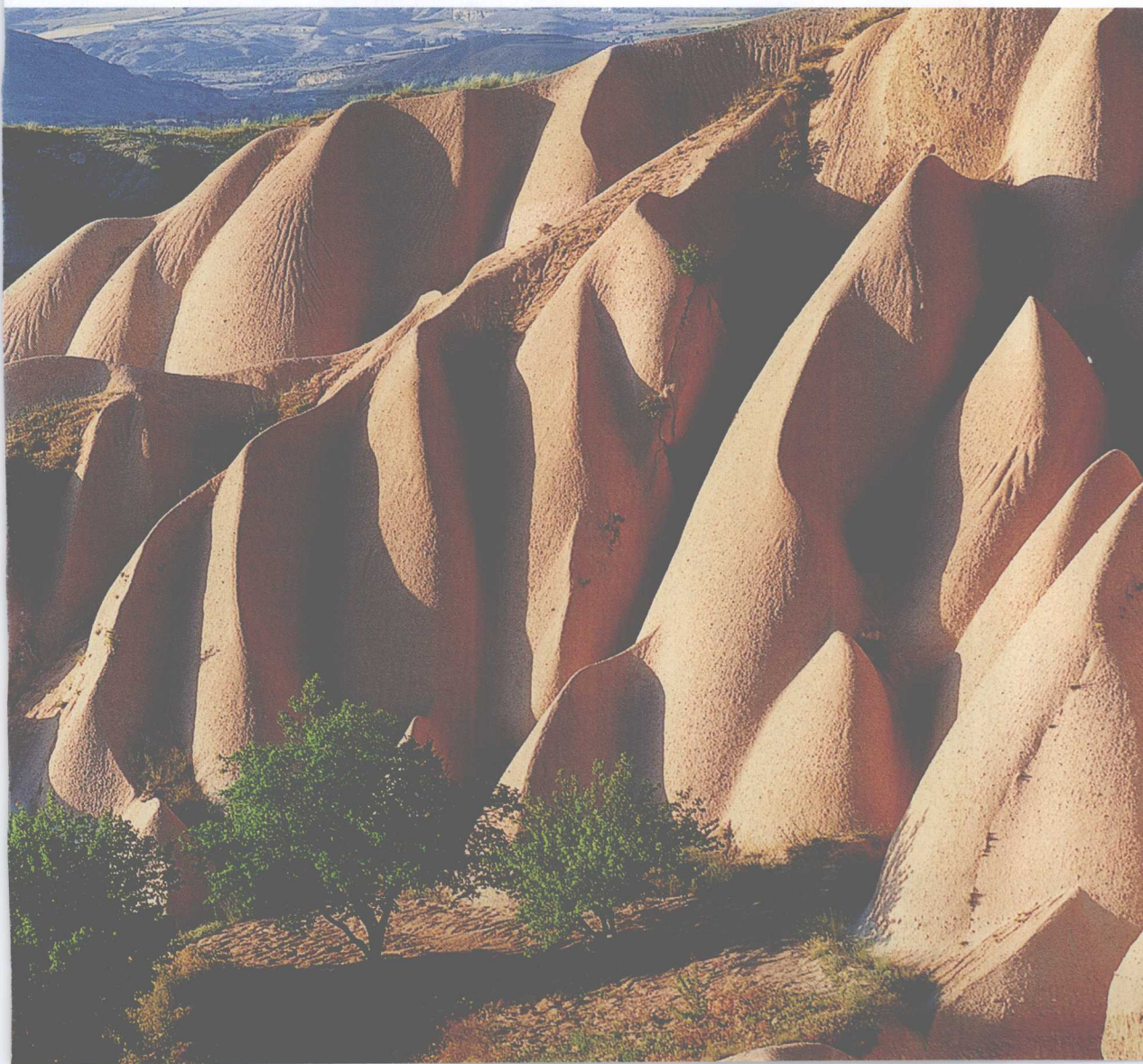
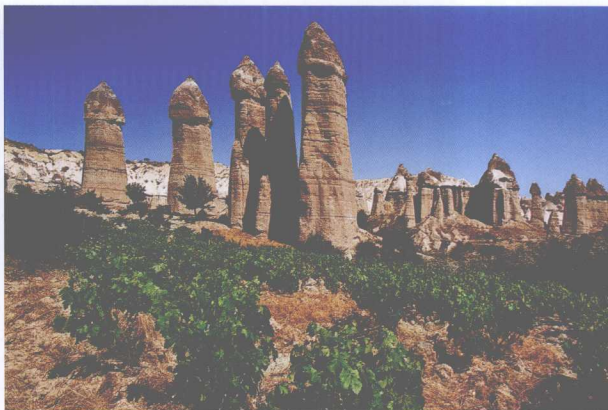
怎样描述才好呢? 卡帕多西亚位于土耳其中部, 距离首都安卡拉 (Ankara) 东部100千米, 在一片多山区域内, 因地质作用形成了无比壮观的景象。这里呈现出千奇百怪的地质形态, 有的是圆锥形, 有的是方尖碑形, 有的形状像蘑菇、烟囱、城堡、圆柱、高塔、山峰或支柱。风、太阳、雨水, 这些普通的自然风化作用并不能够完全形成这片不可思议的景象, 还需要灰尘、高温的帮助, 以及一天内改变无数次投射方向的阳光, 进一步挑战自然的极限, 从而创造出这片多姿多彩的景致。

地质学家认为, 形成这样的自然景观最早始于3 000万年前。在乌鲁日鲁 (Ürgüp), 有三座分别名为埃尔吉亚斯 (Erciyes)、哈桑 (Hasan) 和孟雷迪兹 (Melendiz dağları) 的火山接连爆发, 所有的喷发物盖住了古代乌鲁日鲁的陆地表面。这三座火山在狂怒、逐渐微弱直至消失的过程中, 凝灰岩形成的高地开始遭受克孜勒马克河 (Kızılırmak River) 和狂风暴雨的侵蚀, 接连发生的地震也对其形成造成了重要的影响。

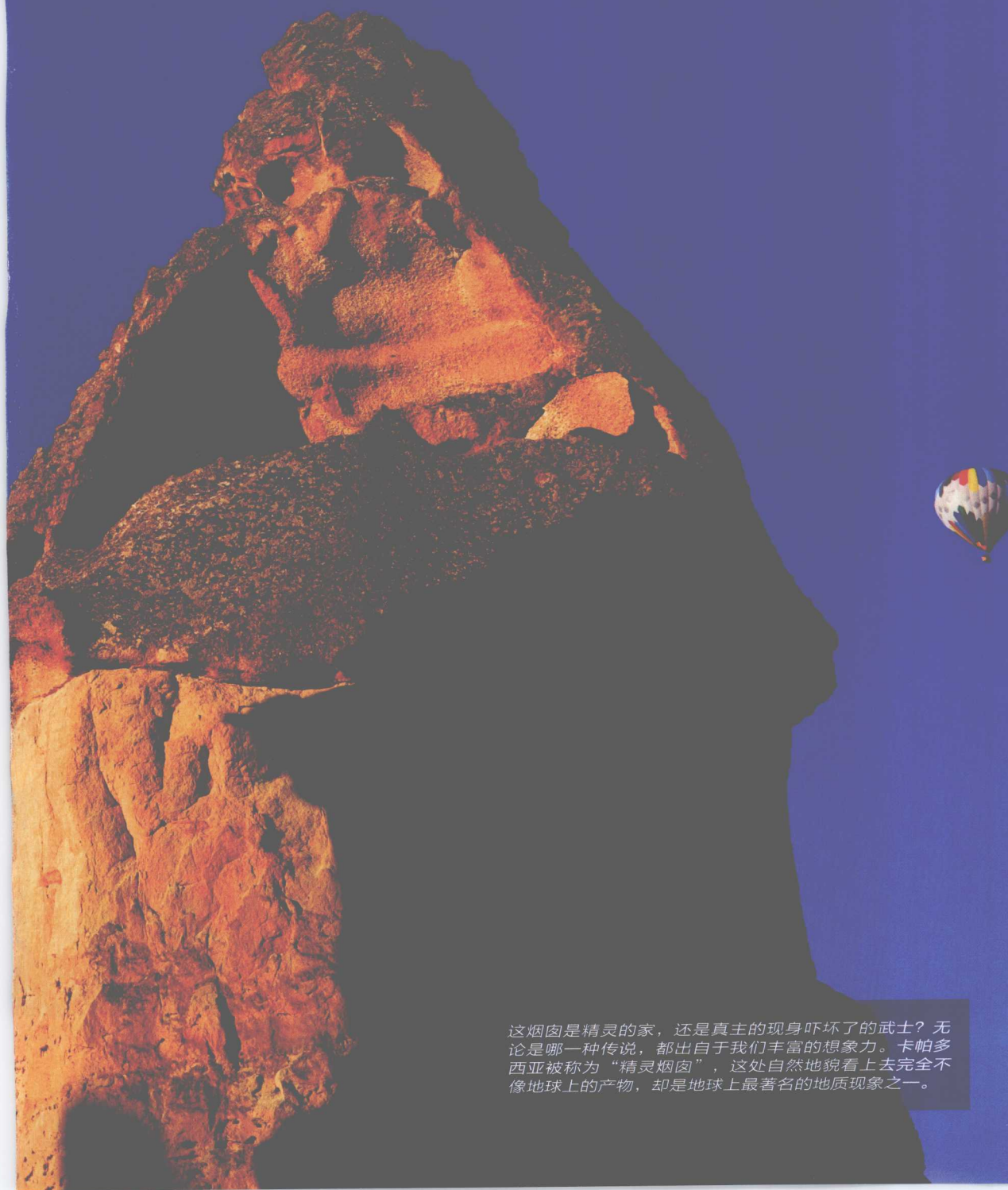
凝灰岩是一种软质的岩石, 由火山灰经过挤压作用形成, 很容易遭受到自然的侵蚀作用。凝灰岩的成分之中也包含有坚硬的岩石, 持续的侵蚀作用创造出被称为“精灵烟囱”的石林区, 这也许是这片地区最雄伟壮观的自然艺术作品了。

2~3及3上: 卡帕多西亚位于安纳托尼亚高原的中心地带, 其石灰华的形狀千变万化。





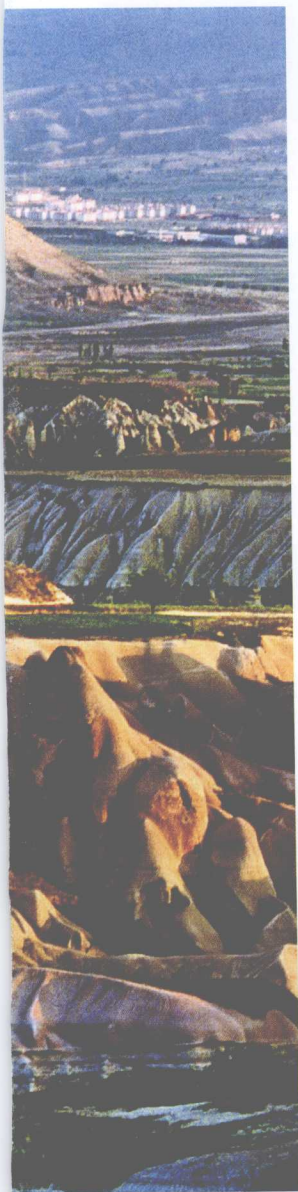




这烟囱是精灵的家，还是真主的现身吓坏了的武士？无论是哪一种传说，都出自于我们丰富的想象力。卡帕多西亚被称为“精灵烟囱”，此处自然地貌看上去完全不像地球上的产物，却是地球上最著名的地质现象之一。

6~7及7下：卡帕多西亚的石灰华形成一片迷人的风光。





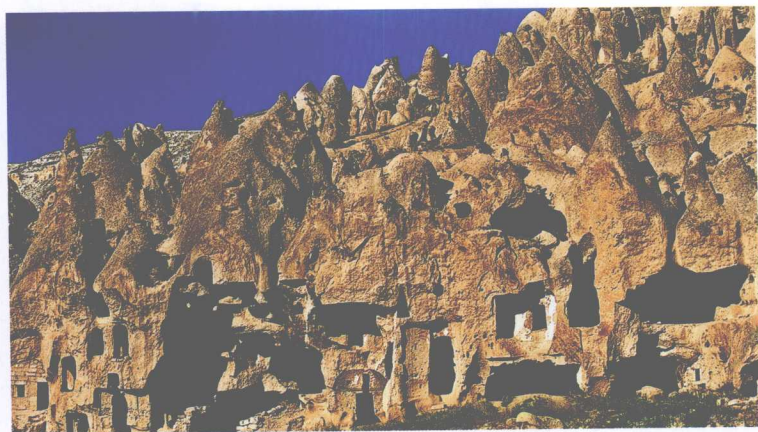
当凝灰岩从外周全部被侵蚀后，那些能够抵抗住侵蚀的最坚硬的岩石往往是玄武岩。玄武岩扮演着巨大圆锥体的“帽子”，直到它能够完全均衡重力作用。最后，岩石下部由于侵蚀作用无法再承受住“帽子”的重量而倒塌，这个过程又将重新开始。

卡帕多西亚拥有巨大的吸引力不仅是因为美妙的风景，它悠远的历史更令人神往。纵观卡帕多西亚的历史，不断入侵的多个帝国军队都忽略了这片地区，从而使这片地区的原住民数量得以保持，让他们有机会继续保护着这里独特的自然环境。

凝灰岩形成的土壤不仅可以培育藤类植物和种植果树，而且易于耕种，还能为人类和动物提供天然庇护所。

从古至今，这些天然岩石都在发挥着重要作用，有的成为人类的房屋，还有的成为墓穴、教堂、马厩（水井和走廊），在这些景致中，最著名的是由格莱梅（Göreme）建造的，名为济尔维（Zelve）的教堂，其中珍贵的拜占庭壁画已经使之成为一座真正的露天博物馆。这里留下的修道士穴居的残余痕迹是最有趣的，它讲述的是卡帕多西亚穴居的历史。

代夫仑特（Devrent）和帕萨贝（Paşabağı）的山谷，因漂亮的石林而成为最上镜的美景，而乌其夏（Üçhisar）因其多洞的岩石堡垒上的洞穴和房间而闻名于世。





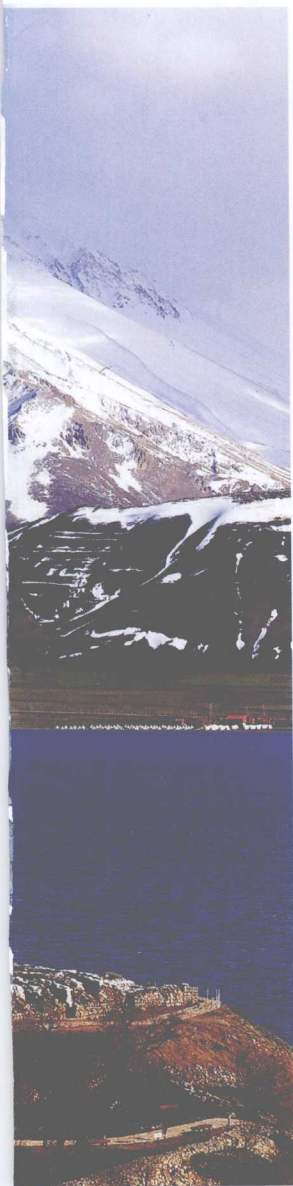
亚拉腊山与凡湖 | Mount Ararat and Lake Van

亚洲只有少数的山脉为西方世界所熟知，这其中就包括亚拉腊山（Mount Ararat）。这源于《圣经》中“诺亚方舟”的故事——《旧约》中最被广泛流传的故事之一。但诺亚是否真的将船停靠在亚拉腊山附近就不得而知了。为什么《旧约》的作者说是亚拉腊山呢？有些学者坚持认为书中指向的是当时古代的乌拉尔图王国（Urartu），也有学者认为这不过是指在这座山附近的一大片地区，还有学者认为就是指这座山本身。无数的研究者、历史学家、冒险家和骗子来到土耳其的火山地区（位于亚美尼亚与伊朗之间），做了许多尝试并宣称他们发现了《圣经》中的那只传奇的大船。事实上，当你亲眼看到亚拉腊山（土耳其语为Ağrı Dağı），就会情不自禁地被它的故事和传奇感染。亚拉腊山外表庄严肃穆、高耸入云的山峰（主峰高5 137米）常年被冰雪覆盖，在峰顶有一大片平原地区。这是一座真实而壮美的大山，多个世纪以来，亚美尼亚的修道士们认为这是一座神圣之境，而不允许任何人攀登。



8上及9下：对于那些有经验的高山登山者来说，亚拉腊山绝对是一个容易攀登的山。

8~9：靠近亚拉腊山的凡湖面积为3 755平方千米。修建于公元10世纪的天主教堂位于阿克达马岛之上。





但在1892年，德国学者约翰·雅各布·帕洛特第一次挑战攀登成功。尽管亚拉腊山位于土耳其境内，但是居住在亚美尼亚首都埃里温（Yerevan）的居民，每天都能够隐约眺望到亚拉腊山，直至今今天依然认为亚拉腊山是他们民族的象征。事实上，亚拉腊山在军事和政治上一直都是一个极为敏感的重要地区，三个国家（亚美尼亚、伊朗和土耳其）对它的觊觎从未放松过，这使得三个国家的外交关系也从未融洽过，更不存在所谓稳定的睦邻关系，因而想要进入到这片地区探访亚拉腊山也就成为一件极其困难的事情。

亚拉腊山是镶嵌在土耳其东部地区王冠上的一块宝石，璀璨而神圣。亚拉腊山主峰周围散落着其他一些自然奇景，最有名的就是凡湖（Lake Van）。

这片内陆海是由一座古老的休眠火山的熔浆岩下陷而形成。它就是位于湖西